大清光緒三十年

第六千七百六十六號

叻報

本館在寄得力門牌第一百廿四號D

甲辰七月十二日

Printed and Published by Soo Ewe Lay (大英一千九百零四年八月廿二號禮拜一) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新開除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海聯到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原標其有關世道人心者附登否亦須無錄於人而後始錄其有遵錄成文以及支離費辭者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞倂里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

名醫到叻　○陳紫波先生當世之盧扁也其醫名震於炎方毋庸贅言矣客歲回家省親近經南來旋而往寥看親生理今駕返叻矣寄寓於十八間後裕和布店僅誌數語登諸報端爲有病者道焉

光緒三十年七月初六日　十八溪墘萬成順內沈希濂謹佈　十

請交報費　○啟者溯自戰雲東起羽電紛馳迄今曾幾何時已逾半載矣本報向例一年分收報費兩次外埠亦然茲特廣告外埠閱報　諸君請將上半年之報費郵付前來當茲戰事方酣俾可源源寄上斯文交易請勿遲延特此佈告　本館謹啟

生死之關係　○大英國名醫戴利和先生云夫人生之病痛皆以肝胆爲主肝病則頭痛頭眩風濕骨痛口出臭味飲食不消及生痔瘡頸癧等症如胆病則面白血弱胃腸結滯諸病叢生婦女則月經不調及經前經後腹痛等症如有是症不早調治待症深之日生死之際欲治不得可不痛哉可不慎哉凡事須未雨而綢繆勿臨渴而掘井故每見頭痛鼻流頸癧耳鳴痔瘡陽痿腸結血竭及夜不成寐之時則須即服戴利和先生所製肝胆補丸專治人心肝胆之病無不應驗如響請試一罇則知其妙即婦女月經不調腰間作痛亦可服食○服法　每晚臨睡時可服二丸以水或湯送下腸結滯多日者可服四丸小兒五歲以上者可服一丸五歲以下者則服半丸　如遇皮生瘡毒疔瘡芒果各症則須即服此丸以去其毒後服本藥房所製解毒藥丸十日之間即可全愈亦不復發　（每罇價銀七角半　買七一打九扣）

大英一千九百零三年十二月一號　新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售各藥房亦有代售

商務局開辦要論

廣東商務總局前經擇地在三府前建設茲聞總辦羅觀察日前經稟詳院憲定期於去月二十日開局並會同藩司糧道出示曉諭如下　督辦廣東布政司胡　督辦署廣東督糧道王　總辦四川補用道羅爲出示曉諭事光緒三十年二月二十二日奉署兩廣總督部堂岑　札開照得廣東商業之盛雖冠於他省而近年衰減之象亦達於極端窮其致此之由一由商之不能協同其心一在官之未盡保護之責救前之弊必求所以通商與商之情救後之弊必求所以通官與商之情本部堂深知治粵必先興商前在潯州行營卽經剴切札諭廣東五大善堂組織商會以爲聯絡講求之所現在朝廷方立商部以興商自應亟設商務局選派官紳總持其事而要其所以設局之主義惟在通氣聯情不在勸捐籌款商有須官保護之事可由局代達於上官有須商助力之事可由局宣布於下有抵牾者爲之排解有窳敗者勸之改良務便官商彼此之情通達無碍等因當經擬訂章程詳請核定旋奉批示所擬試辦章程合力通情除害興利四大綱皆能握要應照所議速卽刊印成冊分布省外各埠俾商人皆知商局用意之所在一面由局先就通情除害二事照章字字實行務使措施與宗旨以足昭信於人使皆知商局爲商業家須臾不可少之所則商局之基礎固商家之倚賴專然後有可合之力可與之利至省城商會乃衆商會之領袖應卽邀集各紳商妥議別定省城總商會詳細專則擬呈核定先行開辦以導各商會之先路乃立各商會之標準等因奉此査泰西各國最重商務其國家皆恃商務爲立國根本極意維持而各商亦類能上下一心力圖振奮故商業日盛國以富強日本以東方小國其地土人民不及中國十之一而工商各業初亦不過如粵省規模近年上下聯絡極力講求其興盛之機蒸蒸日上可知國勢之強弱卽視商之盛衰又視人心之聚散爲斷粵省通商最早商務向稱繁盛第以商情渙散團體未聯祇圖私利之是卑不知公益之宜海匯獨此業與彼業齟齬時聞卽同業行商亦往往滋訟其守成規者不知變計已敗壞者不知改良遂致以自有之權利甘讓外人甚且假勢力於外人歷制同類此又商智之未開人心之不齊也　稿未完

諭旨恭錄

○六月十一日奉　硃筆圈出宗室榮凱稽察廂黃旗滿洲旗務欽此○同日奉　硃筆圈出成昌稽察正紅旗滿洲旗務欽此○同日奉　硃筆圈出聯魁稽察正紅旗漢軍旗務欽此○十六日奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨準貝代奏青海住牧盟長車琳瑞多布等以本年七月旬萬壽請藉年班呈獻貢物赴京祝嘏等情一摺該蒙古王公等合詞籲請具見

俄日仕務特電 ○本坡實得九太晤士西報接到初九日英京發來特電云勞打電局駐芝罘探訪人致電回英云日軍自初六日攻佔旅順之水師營以來後又再進一英里現方往攻百里庄此地相距旅順大半兩英里云 同日英京特電云俄將古勞北京報稱圖來四處戰場皆各大雨淋漓以致刻下俄日兩軍仍如日前各屯一處惟是滿洲之紅鬍馬賊刻正四出滋擾云 同日英京特電云勞打電局駐東京探訪人致電回英云旅順俄軍統領不允降日及縱居民出口云 同日英京特電云有日本戰船一隊約在本初九日可到上海該艦隊乃欲迫令俄國快船亞士哥及水雷獵船戟羅沙俯或卽離上海或將軍械繳去云

英非特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初九日英京發來特電云英京理藩大臣已將非南打蘭士目國家所請辦理印度人前赴打境傭工之事爲之酌定該大臣雖已樂從定例限制印工到打然於打國家設立禁止印工之法則實不能從幷欲定一地界以限印人到彼營生之事亦難允許云

俄擾奧船特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初九日英京發來特電云俄快船在歐洲之急申灣順海面與奧國郵船相遇卽令該郵船停輪爲之繞駛一週而去尚未過船盤搜云

英美俄船務轇轕電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云昨報俄國快船例勝之管駕聲稱奉命搜查運載禁物之輪船二百艘一節茲悉該管駕乃係奉命搜查私運犯禁貨物前往地中海然後轉交他處之船隻又有一輪船滿載煤炭開往法國之馬西厘亦在海上被一俄國快船喝止搜之近因俄國如此橫行竟致擾及歐洲商務以致英國人心比前更忿各英報刻下亦因此事紛紛立論甚屬嚴厲云 同日英京來電云勞打電局駐俄京探訪人致電回英云俄國近因英美兩國均致浮羅底書向其詰責頃聞經已備文照覆俄國自認英美兩國文來辨論犯禁及有類犯禁之貨物一節殊洽於理至於英國辨論俄國不應擄彼商輪一節俄國自當細爲商酌云

戰事述電 ○本館頃蒙駐木坡日領事田中君惠函云今晨兩點半鐘得接東京外部來電云圍攻旅順之日軍經已築有嘹台茲據守台人報稱有一俄國兵輪現係渴華士尼之姊妹船于初八夜七點五十二分鐘時在老鐵山諜觸海底水雷致被轟沉云

時事摘要 ○海參威俄國戰船日前擊沉德國智耶輪船之案經由海參威俄國俘虜公堂定讞謂爲合理以故該船司舟情有不甘將案上控 俄京風傳俄廷刻已下令將海參威棄去該處軍兵一律調往木闌云 某俄報曾言波羅的海俄艦隊已于初六日展輪前往東方然而時至今日尚無實信殆因旅順各戰船已被日軍擊散故而中止未可知也

覆轍宜知 ○近聞德屬沙爾島中之德國種植家意欲再招華傭三四百名前赴該島操工查該海島坐落太平洋中相距新金山二千六百英里云 按傳聞諸華人前赴德屬紐宜里擘島爲傭者備受該處德人凌虐慘不堪言今該海島既在太平洋中我中國向未設有領事願我華人欲赴該島者尚宜借鑒前車庶不致悔循覆轍可也

謠喙冰消 ○頃剖珠江雙鯉云張榕軒京卿承辦潮汕鐵路業于三月念一日在汕設局開辦四月三十日復在郡垣設立分局民情悅甚不特毫無阻碍且復躋堂稱賀衣冠輿馬絡繹于途京卿經已派員四出査勘道途所至鄉村紳耆人等莫不爭相接納幷且開筵邀請出力匡襄閭里歡騰尤爲難得可見我國民等開化之速與前數年光景已判天淵今已繪圖貼說漸次購地各鄉紳士亦已派定分段料理似此衆擎並舉竣事自必無難至于近來各報所傳一切風波均經盡息層冰雖厚亦不難見日而銷也銀行一事亦于前月在港開張名曰源盛公司幷在汕頭開設分行將來當再陸續推廣云 又閱港報云現据嶺東人言傳聞此路股份二百萬已由張京卿認五十萬謝觀察認五十萬吳某認五十萬暨林麗生三十萬暹羅客張某二十萬其中實無洋股在內云

除暴安良 ○西八月十九號本坡國家册報云本國家已經定議將楊亞海陳亞元兩名由西八月二十號起革逐出境永遠不准復來云

花飄水逝 ○本坡國家册報云前一禮拜內坡中居民身故者共有二百四十三名中有華男一百六十七名華婦二十七口共一百九十四名口餘爲他籍者云

山東敎案 ○近日山東招遠之亂實因地方官徵收稅餉過重所致鄉民拘捕教民三人幷監禁之烟台道卽派兵前往該處遂將教民釋放今已將此事查辦矣聞該處縣令將被革職

閩省亦窮 ○閩省庫帑支絀已非一年加以解償賠欵新舊協餉日形不足藩司羅掘俱窮上月李督擬添購快艦而用費甚鉅無可設法祇得飭鹿鹽道籌借洋款或百萬或八十萬皆可鹿道商借數家迄無成議後爲前臬司楊俊卿向某洋行借定八十萬員以應要需始不致貽誤解款至借款議以何年歸還利息若干則外人不得知其詳也

嚴拿鬧教 ○去月十三日鄂電云鄂督張制軍現已勒令施南府屬各縣限於十日內將殺害教士之兇手一概拘獲各官遂懸賞格如能將殺害比教會總監督及教士二人兇犯拘拿到案每名賞銀五百兩各犯如不能拘獲鄂督必將各官嚴加處分現宜昌鎮已派兵二百名前往勦匪矣

樓房招租 ○啟者敝有樓房七間在灣興街大灣澳晒魚棧及上落水均極利便諸君合意請至備函商 源順街萬鼎安啓

急 [illegible] 示

署理大英欽命廨六甲參政司勿𫎇 為招投當店餉碼事照得本國家意欲招人入票承充以下所列廨六甲各街道及各村社之當店餉碼為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充各碼者其票當于西一千九百零四年烏兀月廿二號即華七月十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將各街道及各村社名字列下

各街道名

一 華士咨勞實得力　二 戎加實得力　三 廿公板底　四 東家納　五 檳路　以上均在甲埠

各村社名

邪加蘭谷六　流連賴浛　浮羅沙網

承充之期係由西一千九百零五年然花里月一號起計定以三年為滿期　二然每一街道及每一村社祇准開設當店一間　三而入票之人意欲承充一間抑或數間均無不可惟是當將其票分開每間一票　四在此三年期內遵照現在所定當店之額不再增設　五所入之票須交本署其票筒外用紫梗封固再書明承充當店字樣　六每票之內須將入票之人姓名居址事業逐件書明若由店號投票承充可將該店各股東之姓名居址及其店號逐件書明　七至于担保之項或將所承三閱月之餉項現銀寄存國家作保或以田地屋宇實與國家作保者則其所實產業之價必須足抵所承四閱月之餉項方可為質　八國家有權可以另收他人之票如國家以為應當可以從中設法將該當店出投國家有權可以施行如有欲知承充該當店之章程律例及他項細情者可于每日辦公之時前來本署查詢便悉至于價之高低均由國家核奪各宜踴躍特示

大英一千九百零四年八月十七號　示

上海香港置業按揭積聚有限公司情形

○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十一兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司為首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閣公司為之代理並舉名望華商四位共為董事即陳君若錦佘君連城邱君雁賓林君天爵是也聞吧智仲士庫及該土庫之經實地靈呀緞沙叭緞西閣宣目勝閣士庫之經紀衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權為該公司所及即本坡檳城暨南洋群島亦為該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤屬合利與眾同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年為期而憑單或以十年為限或以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時值價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多氣儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦寶喬梓及佘君連城邱君雁賓林君天爵陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富豬之家即贏餘公款需擬存項或欲給予女之貲及食力之輩年中贈餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十畝已經十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間值價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區幾日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓楠劉君鑄伯均有嘉獎稱其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述　諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲士庫向該公司之南洋分局總理人緞巴厨詢問便知并可函問上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦唐君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

新嘉坡代理人巴智仲西閣土庫謹啟

大英一千九百零四年正月六號

房屋招租 ○啟者綾木行欲將樓下之屋招人租賃屋中甚爲光亮坐落在亞知里路門牌二號即渣打銀行之隔鄰該屋大一千四百三十六丁方英尺二樓上有房兩間亦欲出租此房亦甚通風明亮宜于商旅其前樓之房大有一千四百七十丁方英尺其後房大一千丁方英尺　諸君有合意者請　玉臨亞知里路門牌二號即渣打銀行之隔鄰本行內面商可也此佈

大英一千九百零四年八月十八號　宜及參加務蘭洋行謹啟 三

拆股聲明 ○啟者松柏街口第一百九十八號門牌裕隆號故衣首飾生理原係陳忠能陳熾能劉奕祥孫禮庭合創今因陳熾能劉奕祥孫禮庭三人志圖別業願將名下股份拆出全盤生理賬目歸與陳忠能承受經于本月初五日妥割清楚此後生理盈虧均與陳熾能劉奕祥孫禮庭無涉由陳忠能將店號改作裕隆忠記經營倘陳熾能劉奕祥孫禮庭前後自己與人揭借保認各項均惟伊手是問與裕隆忠記陳忠能無干此佈

光緒三十年七月初七日　陳忠能字 三

招夥聲明 ○啟者牛車水街門牌第一百零九號恒德號人酒與生理因有招到邱樹桂合夥振作乃改作新恒德字號係歸邱文元一人掌理但從前恒德號有賒諸寶號來往賬目及揭借銀項等新于十天之內列單前來理會倘或逾期不到者則係自誤與新恒德號無涉特此通知以免後論

光緒三十年七月初五日　新恒德號邱文元謹白 三

示諭照錄 ○大英欽命彭亨輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人承贌彭亨管轄各碼以贌三年爲期由英一千九百零五年然唯里月一號起至一千九百零七年和心末月三十一號止爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌各碼者其票當于出示之日起至本年烏凡月三十一號以前投交本署以憑選擇茲將所贌各碼開列　賭碼　酒碼　當碼　片土碼　熟膏碼　紅煙碼　椰酒碼　如欲知其詳細者每日辦公之時可向輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內必須分別各碼餉銀若干并其人姓名住址現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承贌該各碼字樣并向輔政司署大才庫取討印便之票簡照式填寫方能合用如投中之票其人須先交六個月餉銀　皇家方許其人承辦至于爭取之權任由國家發奪各宜踴躍慎切勿觀望切切特示

大英一千九百零四年七月二號 示

我將去之

啓者本眼科醫生及精製眼鏡師已到本坡寄寓拋球場呵茶蘭有蘇大酒館第十號寓房然此行到叻不過勾留數日至本月十七日便將他往矣諸　仕商有欲治目疾及欲購眼鏡者請早　玉臨爲盼此佈

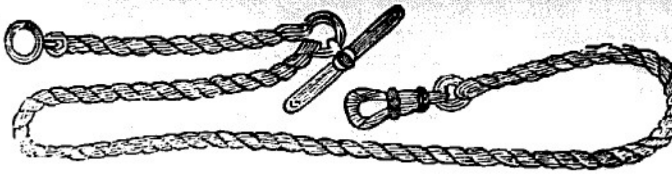
英一千九百零四年八月十五號　勝沙勝士謹啟

精製印稿墨水發售

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇濃過甚致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍爲美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕漏出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷場加以藉攬物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年三月十四日　本館謹啓

謝怡和



足赤金葉首飾

本號由吉隆坡謝慎和分支舖在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨真價實童叟無欺　諸商富客並顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價聲明列左

十足金　每圓重一分九釐算　每啷吉七十五圓八角　每錢五圓二角六占　每馬音四圓七角四占

九成金　每啷吉六十八圓二角一占　每錢四圓七角四占　每馬音四圓二角六占

八成金　每啷吉六十圓零六角三占　每錢四圓二角一占　每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝慎和金店

一在呷城小市街謝悅和金店

以便　貴客來往兌換

六月初二日　光緒三十年　叻　漆木街謝怡和號謹啟

竊看守丁役如有人到探一概謝絕故連日門生故吏絡繹監門皆啗然而返又聞裴父大中現在浙江創議為償其子裴老三向在衙門當差近日已潛行來粵欲為乃父運動云按葡官訴裴一節與前報所紀微有出入而其用權詞誘遣之法則大致相同姑俟有聞必錄之例紀之報端然亦足證葡官之待裴似無袒庇之意諸說若確未始非閱報諸君樂聞也○裴犯提省後發交南海縣收押派按經于國楷府經薛瑞祺看管曾誌前報茲聞于薛兩人在獄中與裴聯床促膝談心頗不寂寞景福屢言岑大帥對他不住又言自問實無罪過不知岑大帥將他如何辦理云云日昨又對其所親言自匿澳後已費去銀十七萬兩行鑽告竭始行解省事機亦太湊巧云以本報所聞景福在澳時貼身兩夾袋中尚有銀紙卅餘萬不知其果曾否告竭也●

俄兵實數 ○山海關函稱據深知滿洲俄軍實數者言自俄開戰以來以迄今茲俄國派至遠東之兵共計增至十三師每師團合閱各種之兵計一萬七千人是總計不過二十二萬一千人內困於旅順者一萬八千人死傷者約二萬二千人病兵約二萬人合計約五萬餘人所缺之額迄今未能補足其駐哈爾賓等處之兵隊約七萬四千五百人屬於俄陸軍總統高勞柏乾所轄者八萬六千人該兵近已漸次分往遼陽左近將來兩軍激戰之日屬於高氏指揮之下者約有十四五萬人

鼠逃投羅 ○初九夜十一點鐘時十號暗差巡至華影實得力邁五閩人聯袂而來一見差面紛紛逸去該差祇將其中一人名冼吉拿返捕房在彼腰際搜得褲帶兩條一藍一白查知初七夜十點鐘曾有閩人黃錫道遇兩匪糾搶致將其指咬傷搶去金約指曾來報差請緝因即招黃到認冼吉即是夕兩匪之一同控於案初十日府訊冼吉所犯身懷褲帶來歷不明一條判令入獄六閱月其因搶黃錫約指一案展至十七日另鞫

殆過時遷 ○十一早潮人鄭清玉自赴捕房報稱伊在大巴窰結茅而處向販德會為活早出晚歸昨夕被匪毀門入室竊雞兩籠共六十翼計值洋佛二十四毫早起始知請為蹤緝夫宋時梁山上之時遷固善攫雞然亦不過數翼而止今有一夕而偷雞三十則其空空妙手雖鼓上早猶拜後塵矣呵呵

依然含笑 ○前報粵人譚德控告逃妾陳含笑前在柔佛新山從良適伊作妾來叻同居某日陳將金飾玉桂各物共值四百二十元挾之逃去近日查知返叻現在東陵某號洋衣店樓上引差拘究一案茲悉初九日由府提訊兩造各延律師代訴據陳供稱所帶金飾係為妓時由譚給彼者玉桂亦因抱病時由譚購與伊吃者且當日由叻附搭火車往柔時譚尚親送登車并非蹤還而遁云云府憲以譚所控証供不確判令將案注銷故陳仍得含笑下堂而去　向來青樓妓女每多暮楚朝秦無論偶然姘識抑已納作小星均休言地久天長祇可作及時行樂多有或因色衰而愛弛或因財盡而交疏擾擾紛紛久成習俗矣諺曰野花祇好閒中看不其然乎

馬狂釀命 ○初十日下午四點鐘有馬一匹由丹戎巴葛狂竄而來及一武吉人自後尾追狀如御者此馬跑至牛車水大馬路時先將閩籍修容匠吳安撞倒在地衝足踏傷其首之左偏以致頭腦碎裂臉齒相離次又撞倒牽五千八百八十二號東洋車夫閩人某甲傷其頭足幸有五百七十四號巡差適前將馬扣住而尾隨之武吉人亦恰趕到差并執之將兩傷者舁赴醫院該武吉人則速返捕房據稱伊名亞申在城多利街第三十六號門牌潮人福源處充當馬夫頃在丹戎巴葛馬廄中牽馬出門欲使駕車不意尚未加繮馬即猝然狂跑跟蹤爭止經已連傷兩人云云斷傷之閩人吳安于五點鐘已在醫院斃命惟車夫某甲尚屬未卜死生本日案由府署過堂展至十九日乃鞫該馬夫着其著保一百五十元在外候訊

大英新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家　為招人投票事照得本國家現欲招人投票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者可於西一千九百零四年烏八月三十一號即華七月廿一日以前入票投交丁律火車公司以憑選擇茲將工役開列

一建築火車工人住居之所六間　二建築看守車路欄柵人住居之所五間　以上各屋分建在本坡及鬱蘭火車站

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至丁律火車公司寫字樓查詢凡投票者必須分作兩票其票筒寫明承充此項工役字樣投交丁律火車公司以憑核奪至於棄取之權任由國家核奪不得執價低者得之說各宜踴躍特示

大英一千九百零四年八月廿二號　示

承頂聲明 ○啟者本坡怒勿基門牌九十六號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米部生理歷來無異今因各股東概已志圖別業愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤賠與藍金昇承受事經兩相言明秉公交代清楚合應佈告遠近倘　諸翁如有與潤豐號存欠數目俱歸藍金昇收發其存在各　寶號者務冀及早備便以待藍金昇向收其有欠各　寶號者不論揭借來往滙對等項均按一禮拜之內即英烏八二九號即七月拾九日止着向藍金昇報明為準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分為五限至本年臘月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自悞與藍金昇無涉特此聲明以免後論

光緒三十年七月十二日　藍金昇謹啟　丑

新嘉坡營造司告白 ○啟者東陵王府路 烏坫路 尼路三處定于西一千九百零四年烏几月廿七號拜六早八點鐘起不准行人車馬在此三路往來待至廿八號禮拜早八點鐘方可如常來往仰各知之此佈

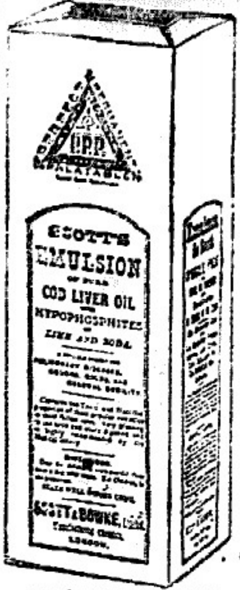
光緒三十年七月十二日 新嘉坡營造司嗎模譯啟 11

承頂聲明 ○啓者新嘉坡二吊橋頭門牌三百五十五號貫洽成公司及開創和成港纖補椒蜜生理自丁亥年開乃係陳連安承爲成王寬洽謝玉崑承順成等合夥開創於今有年歷來無異茲因王寬洽謝玉崑兩人志圖別業愿將貫洽成并和成港名下所得之生理股份出賠與人其王寬洽所得貫洽成暨和成港之生理股份由王寬洽之掛砂人謝玉崑黃楚潮二人招到 沈慶瀾翁前來承受而謝玉崑自得貫洽成并和成港之生理股份另招到 毓興公司陳福周翁二人前來承受其王寬洽所賠股份之銀當公親佘栢城黃敬思老爺面前交他之掛砂人謝玉崑黃楚潮二人收領清楚而謝玉崑自賠股份之銀亦當公親面前自領清楚其合夥部內王寬洽之生理股份亦於即日批交沈慶瀾翁前來管正而謝玉崑之生理股份則批交毓興公司陳福周翁前來管正至于寬洽謝玉崑二人自前至後如有與人來往揭借等項惟向經手是問與本公司暨承頂之人無涉先此聲明以免後論特此佈告

光緒三十年七月十二日 貫洽成公司謹啓

司各脫

滋補鰲魚肝油



司各脫

滋補鰲魚肝油

此油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能除爛肺之蟲去積痰之血消胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘皮膚濕熱癬癩頑疥小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈腐革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也 著名藥房均有寄存認明招牌魚目不混

英京司各脫鰲魚肝油公司 謹識

以上所刊司各脫敏魚肝油之標頭此油功用良多覯之便悉

大英一千九百零四年八月廿一號 慈梁公司啓

雙料參茸補腎助陽丸發售 ○啓者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製而成力能和陰陽調氣血無論男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年稱子凡有腰痛足軟各病服之尤爲靈驗 諸君採購請至臨宁車水崎門牌十四號本堂爲盼 再本堂所製膏丹丸散無不加工選料不求射利祇以濟世爲心也此佈

光緒三十年七月初十日 石叻春安堂謹敬 卅

冒騙宜知 ○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊審訊定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用朱廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代爲存貯該貨之人均皆控告歸案以儆嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日 朱廣蘭啟 卅一

請看榮吉洋行絨疋洋貨認眞平沽十五天

啟者本行常由歐洲專心督辦各色正庄羽絨洋貨現欲廣開消路茲定本年七月初五日起至七月二十日止卽英烏几月十五號起至烏几月三十號止將本行所存各色絨疋靴鞋毡帽香水洋巾絲衫正號珂烟嘴另各色洋貨甚多一概平沽兩禮拜爲期正所謂貨美價廉與別家平沽大不相同 諸君欲觀者請命駕至本行面議定必貨價格外從廉也

大英一千九百零四年八月十一號 光緒三十年七月初一日

土庫街門牌第十號榮吉洋行啟 十

店屋出投

○敬者茲本館承典主之命定于西一千九百零四年烏几月廿三號拜二即華七月十三日下午二點半鐘在本館內拍賣 在怒美芝路有店屋四間門牌第三十四號 三十五號 三十六號 三十七號 又在怒美芝路之橫路名棉骨路邊有店屋共十七間門牌第一號 二號 三號 四號 十四號 十五號 十六號 十七號 十八號 十九號 二十號 廿一號 廿二號 廿三號 廿四號 廿五號廿六號 又在海實得之鐵梳實得力即呵茶釐有祿酒店之後有店屋三十間門牌第一號 二號 三號 四號 五號 六號 七號 八號 九號 十號 十一號 十二號 十三號 十四號 十五號 十六號 十七號 十八號 十九號 二十號 廿一號 廿二號 廿三號 廿四號 廿五號 廿六號 廿七號 廿八號 廿九號 三十號 又在實里宜路邊有店屋八間門牌第八十號零廿二 八十號零廿三 八十號零廿四 八十號零廿五 八十號零廿六 八十號零廿七 八十號零廿八 八十號零廿九 又在梳鬱實得力有洋樓及四邊花園一座門牌三號其餘一切細詳當為賓佈 諸君有欲拍買者屆期玉臨可也此佈

大狀師毅谷

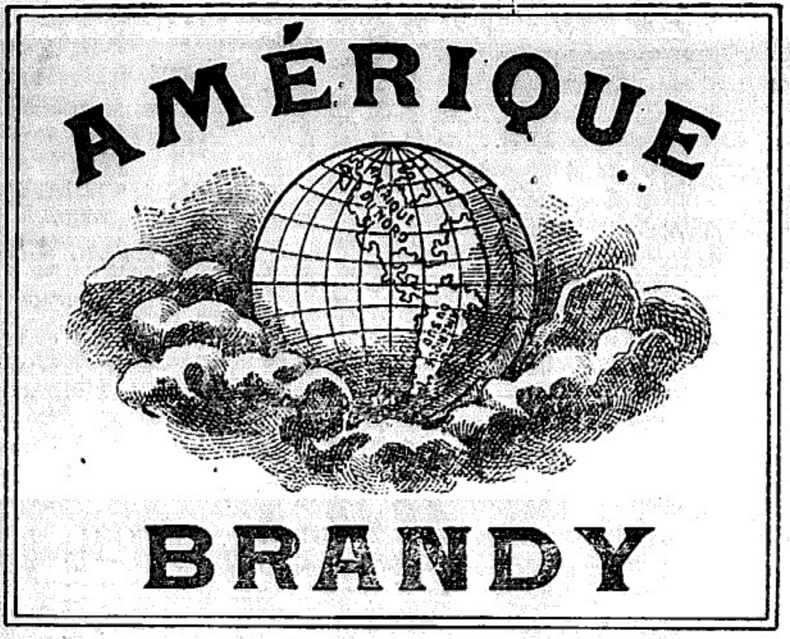
吧報拍賣館謹啟

大英一千九百零四年八月十九號

兩鷄相鬪標頭告白 ○敬者爪哇荷國家工藝部曾有刊佈云此兩鷄相鬪之標頭乃布驕牙利而荷蘭印度國家掛號注册在荷蘭印度各處地方他人不得冒用茲將所用此標之貨物開列 各色紗 瓦器 磁器 水晶及玻璃器 粉 雪文 花露水 粧台各物 雜貨 燈及燈所用之物 漆磁料鐵器 時表 時鐘 漆 嗎尾油等件此佈

大英一千九百零四年八月十九號

地球標萬蘭池酒發售



敬者本號常有正牌嘆呢嫣乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香洌酒味醇濃與別家嘜頭大是不同經家中西仕商交口稱道竊恐遐邇未及遍知特此廣告如諸君嗜飲此酒者請移玉到敝號購取貨真價實當知余言之不謬也此佈

英一千九百零四年八月十七號 新嘉坡大坡紮邪頭路恒興謹啟

新屋招租

啓者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力其餘五間坐落吧丹尼實得力厝背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼坣美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈

大英一千九百零四年八月五號

大清光緒三十年六月廿四日

萬拿施士庫謹啟

吉鋪招租

敬者現有吉鋪一間坐落玻璃後街門牌第二十八號 諸君有欲租賃者請即 玉臨吉寧仔街第七十四號門牌樓上代理人楊本乳面商可也此佈

大清光緒三十年七月初五日

英一千九百零四年八月十五號

代理人楊本乳謹啓

嗎根代望即有利銀告白

敬者本銀行劏敝有年茲將本行情形詳開如左 本行所帶本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 除積貯及未分之息共銀九萬五千磅即九十五萬元 本銀行總行字號在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀數者以四八仙息算 六個月限期以者三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八利按日計算凡關銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉屈臨面商便妥

大英一千九百零四年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎鷁啟

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年九月二十四號即華七月十四日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將該項工役開列

新築博物院之工役

如欲知其情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年八月十七號　示

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忽民末月十二號即華曆光緒二十二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設　計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩　總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘、鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津　等處　本銀行所爲、理乃買賣以上各地之單及代以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命　如倘有欲將銀項寄存本行者亦關格外有益並將本行所奉月息列明如左　三個月銀期者每月利息三八仙半　六個月銀期者每月利息四八仙半　十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百〇二年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人萬賓德洋行謹白

啓者英國家俄施那士局所製之香水 花模刺香梘 者利模磚巾香水 粧粉香梘等件莫不精益求精所有曾經購用者亦莫不稱爲美善故得選屬馳名至今已久惟叻坡諸人絕少購用未及遍知其美倘諸君有欲購買者託本公司爲之代理儘可依期購到特此佈聞

大英一千九百零四年二月九號

JOHN GOSNELL & Co., Ltd. EST. 1760 EST. 1760

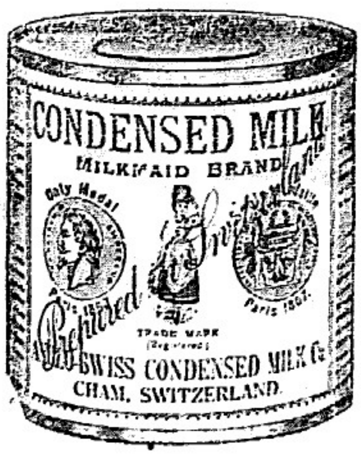
SOLD EVERYWHERE　SOLD EVERYWHERE

GOSNELL'S LATEST!!!

Wholesale Agents — PERTILE & CO., SINGAPORE.

新嘉坡代理人巴地利公司啟

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此乳膏貨實原庄未有抽出其膏油其此食生牛乳之補有益也實無戲言新買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

光緒廿九年十月初十日

孔雀標烟枝發客

啟者茲本公司所售之烟枝以及各烟乃在英國所製烟枝及烟而孔雀標之烟枝乃係英國捲烟公司所製造而總廠設在上海本公司廠中之工役皆用華人因爲本公司意欲華人辨別此種烟仔之故也此佈

此即孔雀標之標頭

計本公司所售者係照以下所刊英字

青標烟枝 Wills' "Three Castles"

白標烟枝 Capstan Navy Cut

佛明烟枝 Wild Woodbine

牌力烟枝 Pirate

Richmond Smoking Mixture
紅標絲烟

以上各標之烟皆是英國所製

西一千九百零五年十一月廿一號

英國捲烟公司謹啟

鳥標牛乳發售

Nestlé's

此項牛奶合奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力尤大乃係頂上之佳所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊鮮美并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老惱公司啟

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名WO威實其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買吾則玉臨本行購取便得此佈

大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啟

椢忱朝廷深爲嘉許惟念物力艱難蒙藩情正多困苦該貝子等均著動用庫款撥及呈進實物以示體恤所有年班照例來京之處著准行欽此

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初九日英京發來特電云俄督阿力略寨夫電奏俄廷云海參威俄國快船露西亞及牛南梅兩艘全於初八日駛回海參威船中將弁死傷甚衆其餘水師死傷者已占四分之一中計陣亡水師一百三十五名受傷三百零七名云云至其所奏一切細情均與日本海軍中將上村彥之丞奏報日廷之言無異又謂該兩快船將快船呂力棄置後再與日艦拒戰兩點鐘久日艦不知何故忽然停炮不來攻擊以致俄之水師一時大爲稱異其露西亞一艘共中日炮十一門係在船身上下船中水鼎烟通均大損壞牛南梅一艘共中六炮當該日將返航駛去後該兩快船曾將船身略爲修葺乃返海參威云

俄日交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報得接初九日英京來電云英京早報云俄廷此次致浮羅底書於日廷責以日本水師不應潛入芝罘將俄國水雷獵船里芝打尼擄去茲悉日廷經已備文照覆俄廷并將所答之詞另繕兩分佈告英美兩國文中略謂俄國水雷獵船里芝打尼當在芝罘港內時經已再落煤斤預備一切將欲復逃出口是以日本以爲派船擄去殊合公理現在斷斷不允將此船交回俄國又復聲明破壞中國局外之權係自俄始因而歷歷指出俄國如何破壞中立之事中有一節乃指戳芝罘俄領事擅在該處設立無綫電音云

戰事述電 ○本館頃蒙駐本坡日領事田中君惠函云十一夜十一點十分鐘得接東京外部來電云俄國快船羅域此次取道欲往海參威十一日駛至昔海崙島之哥沙哥夫海面爲日本快船擊沉至于一切細情尚未報到云十二早九點半鐘又接東京外部來電云日本二等快船千穗之管駕官發電報稱千穗及對馬兩快船全于初十日下午在哥沙哥夫海面截擊俄國快船羅域至十一日羅域遂受重傷故雖勉強駛行然已半沉于海日本快船對馬之煤倉亦被擊傷隨已修復其餘皆無所損兩船水師亦各平安云 按羅域與沙域兩船當由旅順出口被日艦截擊後雙雙逃往青島沙域受傷過重不能復行羅域則并未受傷今故再行離青欲赴海參威與該處艦隊聯合不意又爲日艦中道轟沉俄之戰船至此已七零八落矣哀哉

逃卒之言 ○英京消息云有一俄營炮手由旅順假裝華人逃至英倫現在境外某村落戚家暫寓人有就詢旅順情形者據彼述稱當時伊由旅順私附德國輪船出口開闢至此旅順一地早欲獻降於日祇因俄軍統領士多氏始終固守除死方休然而軍火軍糧久形不足瀕自被圍以至今日已有俄船六艘爲日轟沉諸船皆各滿載糧食以供軍用者伊當離却旅順時尚有俄軍二萬五千名至二萬八千名在各炮台上防守共有機炮四百尊其中多爲日軍奪去然而日軍機炮亦有爲俄所得者無如炮雖奪獲終以不明此中機括如獲石田某日俘得日營炮手一名詢以日炮用法誘以若能明告即當釋之使歸該炮手不允爲之指南又恐俄將强之使言因而乘間自裁卒未稍爲泄露云忠哉日之炮手乎身被俘囚仍舊不忘故國有兵如此烏得不興

暹王將到 ○探聞暹王及后并其太子再閱數禮拜便抵本坡王之此行係因親送其世子遊學歐洲一俟該世子首途後王亦折赴梹城一遊然後返國云

財由地致 ○茲將西本年七月分白蠟及碩莪拿吉里寶美蘭彭亨等處所出之錫及所徵稅項詳列於報以資攷察

白蠟	錫條八四四〇八担	錫米一六〇二五三担	共重二四四六六二担	徵稅二五三六七九二元
碩莪	錫條六八二五七担	錫米九六九七五担	共重一六五二三二担	徵稅一七一六四五四元
拿吉里寶美蘭	錫條二六一七五担	錫米一九二七七担	共重四五五五二担	徵稅四七二八五三元
彭亨	錫條三二五二担	錫米一〇七一九担	共重一三八七一担	徵稅八五五五三元
共出	錫條一八二〇九三担	錫米二八七二二六担	共重四六九三一九担	共徵稅四八二一六五九元

請觀示諭 ○本坡國家有示諭一通係欲招人承充工役營造司有告白一紙係因封禁各路均已刊登本報覺之便悉其詳矣

惠匪已平 ○日前惠州地方發匪彼猖獗錄前報嗣經調署潮州鎮吳軍門祥達督勇在陸豐甲子一帶實力勤捕漸次平靖吳軍門曾於六月二十五日啟節赴潮履新札委程游戎文魁駐紮陸豐剿辦餘匪

撈船有術 ○已沈之北洋海軍旗艦海天業已由袁督所派洋員在滬與丹商訂約撈起一俟丹國技師抵滬即可從事打撈聞所費祇合華銀四十五萬兩且合同中有如不能撈送船塢修理則分文不給 按本季北洋海軍失一海天旗艦輪船招商局失一航行閩海之海琛商船航海之羅盤雖創自中國中國航海之命運竟至如此閩海琛商艦竟至無從撈起可嘆可嘆

嚴訊裴犯 ○裴犯提省後即由司道等電稟雲帥請示辦理昨奉電覆着司道等會同嚴訊取供聞定期於初三日在營務處會審云又裴犯提省之日是早衛官等請裴遊各花園禮貌甚恭裴亦洋洋得意急召匠薙髮整容而往行次詢及提省之事洋官云已辦妥矣請放心云云及遊至澳洋官命馬車送裴至河干裴登舟後始知被紿然已無及矣又裴提省時行李各物均未及帶後由其幼子將舖蓋各物由澳門攜送入南海獄云又日前營務處飭將按司獄修葺以備將裴改押一節茲聞獄房已經修好就在犯房內劃出一角爲之與各犯祇隔一板壁中有門一道彼此可以相望嗣由臬憲飭令易以板門以昭慎重日來該犯仍押南海監聞俟初三日堂訊後改押臬監自進監時起頗

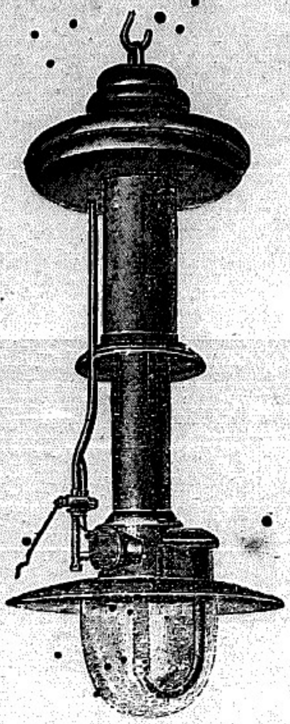
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙婚勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡關各款電氣所用之大小器具俱皆齊備及本公司之電氣師甚　喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿吻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輾㦸艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

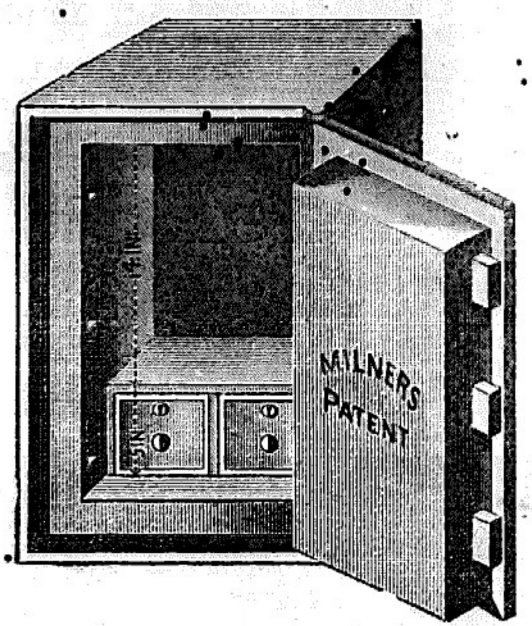


大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡・白蠟　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

堅固鐵櫃發售

最者不明衆人何以專買鐵櫃以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫃用薄以瓷鐵匠者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫃大小閒皆辦齊鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫃尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美適異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司　謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊燕釐尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚

代理人牙直里
有限公司　謹啓
大英一千九百零四年三月十號

廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售　諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤特此佈　聞

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重費聘辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名順莫寶德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大脾酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸倉買者請移玉至本行內關係不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫寶德公司

計開本坡各大脾酒店發售此庄之酒

恒兵號　錦昌號　啟昌棧　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寶德公司謹啟

三晶酒發售

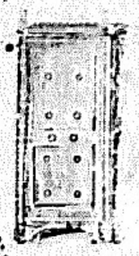
啓者本行晉辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式夥傳有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小鳥白頭并明華字新嘉坡暨叻嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思養生之道所最要者則惟數端其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著名至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開劏其櫥全身均用鐵製成



並無雜以木料且鐵櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所相壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸寶商所專購而本行每年所沽亦殊不鮮玆特爲之聲佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

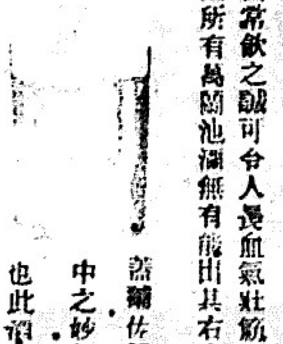
啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名玆復由英新辦到頭留十斗黑字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標烏鷁池酒發售

敬啓者玆本公司親由法國督辦頂上好烏鷁池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有烏鷁池酒無有能出其右者



誠 諸翁佐饌中之妙品也此酒

惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之貴者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者玆本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳玆將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木棍內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

紅首柢仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首柢仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙傘模爲憑庶免爲魚珠之混

是切務

一千九百零五年二月十二號

膠荖惱公司啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以廳零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜凡價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

耶美嶺祖家灰發售

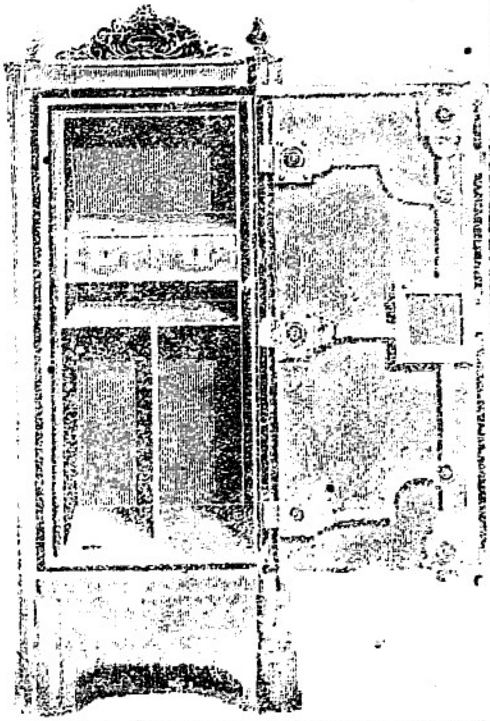
本公司特此通知諸士商

欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記

西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福闢公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉真此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

加怒鉏公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君每有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者祈來覔有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其聲遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者請認明招牌[illegible]各棍徒所假冒者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

[illegible]

新嘉坡孟桑呼谷公司

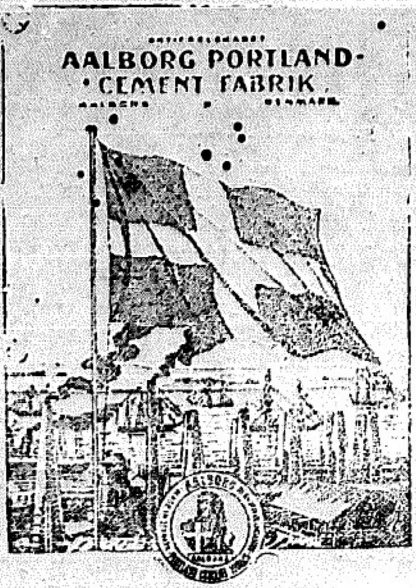
[illegible]

[illegible]

嘉怒鉏公司

亞木票祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師實及麥勝闌攷驗於西一千九百零二年實孫末月廿二號所閱本公司之信據云接實公司實孫末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力實公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗然將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉趾本公司相商便得特此佈　聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王帽標密酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉然質又美凡各飛館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

發

啟者本公司所自鐵條及鉛索鐵角鐵板白鐵片井各鐵器甚多　威昔枇酒．車盤萬蘭池酒及各式美酒鐵頭牛乳稀結皆備　牛油及鐵頭食物客發蓋因以上各貨本公司購辦入口甚多　諸君有欲採購者求　玉趾本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹

光緒三十一年十一月廿三日滙票行情 叻報館例

舊烟土	八百七十六元	
新烟土		八百七十六元
上甲錫	八十八元半	
叻廿實		七元九角
叻白椒	每担	三十二元五角
叻烏椒	每担	二十三元五角
足金	每錢銀	七十一元二五
金盾行情	金盾一個	九元二角半
印度盾	一百元兌	一百六十二盾
爪亞盾	一百元兌	一百三十盾⅜
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	六元七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	三元
	商人三十日期銀票一百元銀行	五元
匯加務巴	銀行現銀票一百元值	一百三十一盾二五
	商人三十日期票	一百三十三盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十一盾二五
	商人三十日期票	一百三十三盾二五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十一盾
	商人三十日期票	一百三十三盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十一盾
	商人三十日期票	一百三十三盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百三十一盾
	商人三十日期票	一百三十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	百六十一盾半
	打電價	百六十二盾半
	商人三十日期票	百六十三盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百六十二盾
	打電價	百六十四盾
	商人三十日期票	百六十三盾⅜
匯上海	銀行現銀票	七十五兩
	商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

麻坡	緒丹輪船	廿四日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
泗水	順安輪船	廿四日	下午三點	豐源號
峇撩陵	望加錫安班蘭			
麻六甲	豐年輪船	廿四日	下午二點	豐源號
芙蓉	實蚌昔仔午	東港	又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	廿四日	下午二點	寶得力公司
芙蓉	吉壠大白蠟		又	又
吉壠	基士拿輪船	廿四日	下午三點	奧寶德洋行
檳榔嶼	又	又	又	又
網略	霜俄勝輪船	廿四日	下午二點	明嗎也洋行
峇株巴轄	永安輪船	廿四日	上午十一點	安和號
芙蓉	萬興源輪船	廿四日	下午三點	豐源號
吉壠	大白蠟		又	又
加務巴	仰盛輪船	廿四日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠			
關丹	禮蘭輪船	廿四日	下午四點	亞紗德公司
丁加奴	吉蘭丹宋卡	網略		又
坤甸	新庇毅士輪船	廿五日	下午二點	豐源號
彭亨	萬發興輪船	廿五日	上午七點	寶得力公司
北石	關丹丁加奴			又
麻六甲	建安輪船	廿五日	下午三點	豐源號
吉壠	峇眼	又		又
檳榔嶼	東華輪船	廿五日	下午三點	奧寶得洋行
吉靈洲			又	又
卸展輪	亞沙漢輪船	廿五日	下午四點	明嗎也洋行
美勝	檳榔嶼亞沙漢		又	又
檳榔嶼	森勝輪船	廿五日	下午三點	奧寶得洋行
西鄰	又			又
彭亨	網加輪船	廿五日	下午三點	順美號
北干	關丹	又		又
香港	豐遠第一船	廿六日	下午二點	豐源號
廈門	油頭			

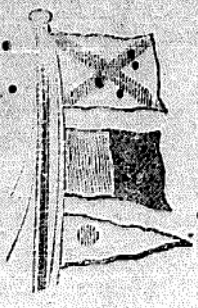
前途來電云英國郵船一艘於十一月廿一日由香港啟程來叻定於十一月廿五日禮拜四即能抵叻凡欲搭客者請向各行舖說話

輪船往歐洲等處

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百發而無一損莫如旗標鳥蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡 永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司 豐盛公司以及各酒店均有零沽 諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞



大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷄首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製實有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒 諸君有欲壯體延年者請各 玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

美爻爲蘭池酒發客

啓者美爻爲蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽爼聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

代理人牙直里

有限公司啓謹

英一千九百零五年四月二十二號